



Tuhan kase inga pa dorang supaya bale diam-diam. Herodes marah. Niat untuk bunuh Yesus. Si penguasa jaha ini bunuh samua anak laki-laki di Betlehem.

19



Mar Herodes ndak bisa sakiti Anak Tuhan! Ada kase inga di mimpi, Yusuf musti bawa Maria deng Yesus di tampa aman di Mesir.

20



Pas Herodes mati Yusuf bawa Maria deng Yesus bale dari Mesir.

Dorang hidop di kota kecil Nazareth, dekat deng danau Galilea.

21

Kelahiran Yesus

Sebuah cirita dari perkataan Tuhan, Alkitab,

Da dapa di

Matius 1-2, Lukas 1-2

"Pintu Firman pa ngana mo kase torang."  
Mazmur 119:130

22



# Kelahiran Yesus

Yang da ba tulis: Edward Hughes  
Diilustrasikan oleh: M. Maillot  
Alastair Paterson

Yang kaseh terjemahan:  
[www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com)  
Diadaptasi oleh: E. Frischbutter; Sarah S.

Cirita 36 dari 60

**M1914.org**

**Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg MB R3C 2G1 Canada**

Perijinan: Ngana berhak beking ato cetak ini cirita, selama ngana ndak jual.

23

Gorontalo

Tuhan tau torang so beking hal-hal yang ndak bagus, yang Dia bilang dosa. Hukuman dosa ya mati.

Tuhan sayang sekali pe ngana, Dia kirim AnakNya, Yesus mati di atas salib, kong tebus pe torang pe dosa. Yesus hidup dan bale lagi ke sorga! Sekarang Tuhan bisa ampuni torang pe dosa-dosa.

Kalo ngana mo berpaling dari ngana pe dosa, bilang ini pe Tuhan: Ya Tuhan, kita percaya pe Yesus yang so mati for kita kong skarang hidop, tolong datang maso pa kit ape hidop, kase ampun kita pe dosa-dosa, biar kita punya hidop yang baru ni hari dan akan bersama deng Tuhan selamanya. Tolong kita biar bisa hidop for Tuhan sama deng Ngan ape Anak Amin. Yohanes 3:16

Bacain Alkitab deng ngomong pe Tuhan tiap hari!



Dulu skali, Tuhan kirim malaikat Gabriel pada gadis Yahudi dia pe nama Maria.

1



Dia bilang "Ngana akan punya anak seorang Anak laki deng kase nama Dia Yesus. Dia akan ja pangge Putra yang Tertinggi. Dia akan memerintah selamanya."

2

"Bagaimana depe cara?" gadis yang kage itu ba tanya. "Kita ndak pernah deng laki-laki manapun." Kong malaikat bilang pe Maria bahwa Anak itu datang dari Tuhan. Ndak ada ayah dari manusia.



3

Kong malaikat bilang pe Maria bahwa dia pe sepupu Elisabeth mengandung bayi diumur yang so tua. Ini mujizat juga Sesudah itu, Maria pigi bakudapa deng Elisabeth. Dorang memuji Tuhan sama-sama.



4

Maria so batunangan deng Yusuf somo kaweng dorang. Yusuf sedih pas tau Maria mo melahirkan seorang bayi. Dia pikir ada laki-laki laeng.



5

Dalam mimpi, malaikat Tuhan bilang pa Yusuf bahwa tu Anak, AnakNya Tuhan. Yusuf so pasti tolong Maria untuk urus pa Yesus.



6

Yusuf percaya deng dengar pa Tuhan. Dia ley patuh pa peraturan negaranya. Karna ada peraturan baru, dia deng Maria pigi pe dorang pe kampong Betlehem, for bayar dorang pe pajak.



7

Maria so siap mo melahirkan. Mar Yusuf ndak dapa kamar dimana-mana. Samua tampa menginap punung.



8

Yusuf akhirnya dapa sebuah kandang. Disitu, Bayi Yesus lahir. MamakNya taruh Dia di dalam palungan, satu tampa dimana ja taru akang makanan ternak.



9

Ndak jao dari situ, ada gembala-gembala ba jaga dorang pe ternak. Malaikat Tuhan muncul kong bilang pa dorang kabar bae.



10

"Disana so lahir for ngoni ini hari di kota Daud Sang Penyelamat Dia adalah Kristus sang Allah. Ngoni mo bakudapa deng Bayi ada tidor di palungan."



11

Tiba-tiba ada cahaya malaikat laeng yang datang menyembah Tuhan kong bicara, "Puji Tuhan di tampa yang Tinggi, Damai di bumi, kebaikan buat umat."



12

Para gembala cepat-cepat datang di kandang. Abis lia sang Bayi, dorang kase tau pa samua orang yang dorang bakudapa tentang apa yang malaikat kase tau pa dorang tentang Yesus.



13

Empat puluh hari berikut, Yusuf deng Maria bawa Yesus ke bait di Yerusalem. Disana ada seorang pria di ape nama Simeon kong dia memuji Tuhan for pe Bayi, kong Anna pelayaan Tuhan yang laeng, kase ucapan makaseh.



14

Dorang dua tau kalo Yesus itu Anak Tuhan, Sang penyelamat yang dijanjikan. Yusuf kase korban dua ekor burung. Ini so jadi peraturan sebuah persembahan Tuhan yang orang bilang orang miskin bisa bawa kalo dorang bawa persembahan habis lahiran ke Tuhan.



15

Beberapa lama kemudian ada satu cahaya bintang yang antar orang-orang bijaksana dari negara Timur ke Yerusalem. "Dimana Dia Anak yang so lahir orang Yahudi pe raja?" Dorang ba tanya "Torang mo suka sembah Dia".



16

Raja Herodes deng tentang orang Pandai ini. Dia barasa taganggu, kong dia minta kase tau pa dia kalo dorang so bakudapa deng Yesus. "Saya mau menyembah Dia juga," Herodes bilang bagitu. Tapi dia ba towo. Herodes mo bunuh Yesus.



17

Cahaya bintang tuntuk orang pandai ini tepat dimana ada Maria deng Yusuf deng bayi Yesus. Dorang balutut menyembah kong kase persembahan yang mahal emas kemenyan deng mur.



18